



NISHIGAKI

KARIKICHI

Hedge Shears

刈
込
鋏

- For shrubs and hedges
- Heat treated cutlery steel
- Heavy duty center bolt
- Tough oak handles
- Blades can be re-sharpened
- Made in Japan



NISHIGAKI

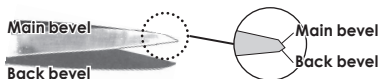
KARIKICHI Hedge Shears

⚠️ Instructions for Use

These shears have sharp cutting edges. Use them with caution and only for their intended purpose; otherwise, you may injure yourself or damage the tool. Do not twist the shears while cutting, as you may chip the cutting edge or bend the blades. Inspect these shears before each use and replace or repair if parts are worn or damaged.

⚠️ Instructions for Resharpener

Resharpener the main bevel edge, maintaining the original bevel angle. After sharpening the main bevel, make a few light passes on the reverse side (back bevel) with a fine sharpening stone. Do not widen the back bevel; the ratio of the bevel widths should be about 9 to 1.



⚠️ Warning

- 1) These metal shears will conduct electricity; do not use near electrical objects.
- 2) Be sure to lock the blades after use.
- 3) Keep shears away from children.

KARIKICHI Tijeras para setos

⚠️ Instrucciones de uso

Estas tijeras tienen bordes cortantes muy afilados. Utilícelas con precaución y solo para su uso previsto; de no ser así, podría provocarse lesiones o dañar la herramienta. No retuerza las tijeras mientras está cortando, ya que se puede mellar el filo o doblar las hojas. Inspeccione estas tijeras antes de usarlas y sustitúyalas o repárelas si hay piezas gastadas o dañadas.

⚠️ Instrucciones para afilar

Afile el biselado principal, manteniendo el ángulo del biselado original. Después de afilar el biselado principal, dé unas pocas pasadas en el lado opuesto (biselado posterior) con una piedra de afilar fina. No agrande el biselado posterior, la proporción del ancho de ambos bisese debería ser de aproximadamente 9:1.



⚠️ Advertencias

- 1) Estas tijeras metálicas conducen la electricidad: no las utilice cerca de objetos eléctricos.
- 2) Asegúrese de bloquear las hojas después del uso.
- 3) Mantenga las tijeras fuera del alcance de los niños.



NISHIGAKI INDUSTRIAL CO., LTD.

<http://www.ni-co.jp>

2023スペイン語